

Poland-Zielona Góra: Sale of travel tickets and package tours services

OJ S 245/2013 18/12/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Lubuski Zakład Przewozów Regionalnych

Postal address: ul. Ułańska 4

Town: Zielona Góra

Postal code: 65-033

Country: Poland

For the attention of: Iwona Basista

E-mail: przgeka@p-r.com.pl

Telephone: +48 665915407

Fax: +48 684192301

Internet address(es):General address of the contracting entity: www.przewozyregionalne.plElectronic access to information: www.przewozyregionalne.pl**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Agencyjna sprzedaż biletów kolejowych oraz udzielanie informacji na stacji Kostrzyn n/O.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 20: Supporting and auxiliary transport services

Main site or place of performance: Kostrzyn n/Odrą.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Sprzedaż biletów na przejazd środkami komunikacji kolejowej w zakresie określonym przepisami i instrukcjami obowiązującymi w Spółce Przewozy Regionalne sp. z o.o. oraz udzielanie informacji kolejowej na stacji Kostrzyn n/O.

Zamawiający wymaga od Wykonawcy sprzedaży biletów codziennie w godzinach zapewniających odprawę do każdego zatrzymującego się pociągu na tej stacji, przy czym kasa i pomieszczenia poczekalni (jeżeli takie występują) powinny być czynne (otwarte) co najmniej 30 minut przed planowym odjazdem pociągu.

II.1.6. CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 282 900,99 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

2. Wykonawca zobowiązany jest do wpłaty zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 2 % ceny ofertowej (cena brutto).

Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy, w jednej lub w kilku z form, o których mowa w art. 148 ust. 1 ustawy Pzp.

Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego:

BRE O/Zielona Góra nr konta: 21 1140 1850 0000 2604 8200 1080 z dopiskiem

"zabezpieczenie należytego wykonania umowy-sprzedaż biletów -kasa Kostrzyn n/O".

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zawarte są w umowie agencyjnej, której wzór stanowi załącznik do SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, w rozumieniu art. 23 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zamawiający wymaga od Wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia załączenia do oferty niżej wymienionych dokumentów i oświadczeń:

1. zestawienia oferty cenowej- załącznik do SIWZ;
 2. oświadczenia, że Wykonawca spełnia wymogi określone w załączniku nr 4, nr 6 i nr 9 do SIWZ;
 3. pełnomocnictwa dla osób występujących w imieniu Wykonawcy i podpisujących ofertę a także umocowanych do reprezentowania Wykonawcy w postępowaniu;
 4. aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
W przypadku, gdy ofertę składa spółka z ograniczoną odpowiedzialnością a wartość oferty dwukrotnie przewyższa wartość kapitału zakładowego, wymaga się załączenia do oferty stosownego dokumentu (uchwała wspólników lub umowa spółki) w trybie art. 230 k.s.h.;
 5. dokumentów potwierdzających wymagane kwalifikacje Wykonawcy - świadectwo złożenia egzaminu ścisłego lub zaświadczenie złożenia egzaminu z zakresu sprzedaży biletów;
 6. wykazu osób mających w imieniu Wykonawcy prowadzić czynności będące przedmiotem zamówienia;
 7. zaświadczenia z właściwego Urzędu Skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
 8. zaświadczenia z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłaceniem składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
 9. aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważnego zaświadczenia właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-9 ustawy lub w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
 10. oświadczenie Wykonawcy o dysponowaniu lokalem kasowym.
- W/w dokumenty mogą być przedstawione w formie oryginału lub kserokopii poświadczonych „za zgodność z oryginałem” i potwierdzone przez Wykonawcę lub osobę przez niego

upoważnioną. W przypadku składania oferty przez podmioty występujące wspólnie w/w wymogi muszą być spełnione przez każdy z podmiotów.
Do oferty podmiotów występujących wspólnie należy dołączyć pełnomocnictwo do reprezentowania tych podmiotów.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

PRDS-251-11/2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.1.2014 - 09:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28.1.2014 - 10:00

Place

Siedziba Zamawiającego w Zielonej Górze, ul. Ułańska 4.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Wykonawcy, członkowie komisji przetargowej, inne zainteresowane osoby.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: grudzień 2015 r.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia dotycząca przedmiotowego postępowania zostanie zamieszczona na stronie internetowej zamawiającego www.przewozyregionalne.pl, w dniu opublikowania niniejszego ogłoszenia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 2245877801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynnościach Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, do Prezesa Izby Odwoławczej w formie pisemnej. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice
17.12.2013